

Der Sender Zitrone bleibt Kult

Freundeskreis bewahrt Andenken mit neuer Doppel-CD aus der Dachkammerzeit

„Aus dem Zitrone-Archiv“ heißt die neue Doppel-CD mit Aufnahmen von Hermann Hoffmann. Der 1997 gestorbene Texter, Sprecher, Musiker, Regisseur, O-Ton-Bastler und Tontechniker in einer Person wird als Urvater der deutschen Radio-Comedy bezeichnet. 30 Jahre lang produzierte er seine Sendungen für WDR und NDR in Burgdorf.

VON SYBILLE HEINE

Die CD beginnt mit dem Liebeslied eines Halbstarren an seine Freundin, ein gesprochenes Chanson mit Chor. Das Besondere: Hoffmann sang alle Chorstimmen selbst und begleitete das Ganze auf der Heimorgel. Möglich war das durch den Einsatz eines Mehrspurrekorders. Die Investition in neue Geräte erlaubte dem Allround-Talent in späteren Jahren immer komplexere Arrangements.

Hoffmann nutzte die neue Technik nicht nur musikalisch, sondern schlüpfte auch in verschiedene Sprecherrollen, die er mit seiner angenehmen, weichen Stimme zum Leben erweckte: Als Otto de Vries plauderte er mit ostfriesischer Sprachfärbung, als Pankratius Schräuble schwäbelte er und bei César Schlotterbeck klang die ostpreußische Herkunft durch. „Ich hatte manchmal den

Eindruck, mit drei Männern gleichzeitig verheiratet zu sein“, sagt Hoffmanns Witwe Renate.

Die erste CD vereint Perlen des gehobenen Unsinn wie „Die alte Klofrau“ und „Mord im Männergesangsverein“ mit dem unvergessenen Song „Mr. Holmes, im Abort geschah ein Mord und der Mörder, der ist fort“.

Für den zweiten Teil der Doppel-CD „haben wir Raritäten aus-



Renate Hoffmann präsentiert die neue CD mit satirischen Perlen Hermann Hoffmanns. Heine

gesucht, unter anderem Aufnahmen, die nie gesendet wurden“, sagt Fleischhauer. Dazu gehört der Titel „Pass schön auf dich auf“, gesungen Anfang 1960 von Hoffmanns späterer Ehefrau Renate. Relativ unbekannt ist vermutlich auch eine spezielle Silvestersendung von 1965, die Hermann Hoffmann gemeinsam mit dem Karnevalisten und Büttenredner Roland (Rolli) Müller aufnahm. Sie trägt den sprechenden Titel „Radio Humbug“.

Die CD kostet 15 Euro und ist bei Expert, Weserstraße, und in der Neuen Schauburg (Feldstraße) erhältlich. Sie kann auch über die Internetseite sender-zitrone.de bestellt werden.

ALTE HOFFMANN-AUFNAHMEN

Freundeskreis will jedes Jahr eine CD rausbringen

Die Ausstellung „Du traust Dir ja was – Vom Wellenbummler aus der Dachkammer“ im Burgdorfer Stadtmuseum zum zehnten Todestag Hermann Hoffmanns hat die Sender-Zitrone-Nostalgie beflügelt. Kurz danach gründeten Fans aus ganz Deutschland den Verein „Freundeskreis Hermann Hoffmanns „Sender Zitrone“. Den Ehrenvor-

sitz hat Hoffmanns Witwe Renate. Vorsitzende sind Rüdiger Borrmann und Alfred Fleischhauer. „Wir haben das Archivmaterial von der Hamburger Firma Voxx übernommen, digital gesichert und archiviert. Dafür wurde extra ein großes Studiogerät angeschafft. Unser Ziel ist, dass Hoffmanns handgemachte Radiokunst nicht in Vergessenheit

gerät“, sagt Fleischhauer, der in Plön lebt. Immer wieder erreiche den Verein neues Material von Tonbandfreunden. Einmal im Jahr soll nun zu Hermann Hoffmanns Geburtstag am 22. Februar eine neue CD herausgebracht werden. Alle, die alte Hoffmann-Aufnahmen haben, können sich bei Rüdiger Borrmann melden, Telefon (02 08) 49 39 91. sy

Doppel-CD-Reihe „Aus dem Zitrone-Archiv“ Vol. 1–4



Do-CD Nr. SZE-001 (147:05)



Do-CD Nr. SZE-002 (149:42)



Do-CD Nr. SZE-003 (150:36)



Do-CD Nr. SZE-004 (157:20)

Veröffentlichungen

Bisher sind vier Tonträger mit Produktionen von Hermann Hoffmann neu zusammengestellt worden. Die Reihe von Doppel-CDs wird jährlich fortgesetzt. Nach Erscheinen der ersten CDs berichteten mehrere Zeitungen über den Freundeskreis und seine Arbeit.

Die Doppel-CDs sowie eine DVD „Mischpultwechsel“ oder die CD „Nachrufe“ können online über die Webseite (www.sender-zitrone.de/medien-material.htm) und teilweise direkt bei ausgewählten Händlern in und um Burgdorf erworben werden, z. B.:

- 🍋 **Aus dem Zitrone-Archiv Vol. 1** (2014), Do-CD Nr. SZE-001, Gesamtlaufzeit: 147:05 min.
- 🍋 **Aus dem Zitrone-Archiv Vol. 2** (2015), Do-CD Nr. SZE-002, Gesamtlaufzeit: 149:42 min.
- 🍋 **Aus dem Zitrone-Archiv Vol. 3** (2016), Do-CD Nr. SZE-003, Gesamtlaufzeit: 150:36 min.
- 🍋 **Aus dem Zitrone-Archiv Vol. 4** (2017), Do-CD Nr. SZE-004, Gesamtlaufzeit: 157:20 min.

Hermann Hoffmann im Internet

Der FREUNDKREIS HERMANN HOFFMANNS „SENDER ZITRONE“ e.V. präsentiert sich unter www.sender-zitrone.de. Hier finden sich Fakten zu Hoffmanns Sendungen sowie eine Diskografie, große Fotogalerien und aktuelle Informationen aus dem Verein.

Adresse: c/o Rüdiger Borrmann
Th.-Suhnel-Straße 92
45472 Mülheim/Ruhr

Telefon: (02 08) 49 39 91

E-Mail: vorstand@sender-zitrone.de

Internet: www.sender-zitrone.de



Freundeskreis
Hermann Hoffmanns
»Sender Zitrone« e.V.

VEREIN ZUR PFLEGE UND
VERBREITUNG SEINER WERKE

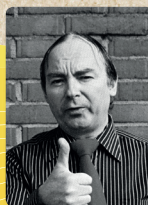


Freundeskreis Hermann Hoffmanns »Sender Zitrone« e.V.

VEREIN ZUR PFLEGE UND
VERBREITUNG SEINER WERKE



Eine kleine Dachkammermusik • Sender Zitrone
Die deutsche Shit-Parade • Polit-Klimbim
Reißwolf • Unterhaltung am Wochenende u. v. m.



Hermann Hoffmann

HERMANN HOFFMANN wurde am 22. Februar 1928 in Heilbronn geboren und war ein deutscher Radiomoderator, Musiker und Komödiant. Er kann durchaus als „Urvater der deutschen Radio-Comedy“ bezeichnet werden.

Schon mit sechs Jahren bekam Hermann erste Klavierstunden in Stuttgart. 1939 zog die ursprünglich aus Ostfriesland stammende Familie zurück nach Leer. Im Januar 1944 wurde Hoffmann als Funkhelfer bei der Flak verpflichtet, wo er einen Sender mit dem Tarnnamen „Zitrone“ missbrauchte, um seine Kameraden mit Musik zu versorgen. Nach dem Krieg begann er 1947 ein Musikstudium in Detmold, um nach zwei Jahren eine Stelle als Kapellmeister und Korrepetitor in Oldenburg anzutreten.

Neben seinem Bar-Trio „Die 3 Hoffmannstropfen“ etablierte er in der Königin-Bar in Celle 1955 einen Piraten-Sender namens „Sender Zitrone“ (*Titelfoto*). Nach der Aufspürung wurde am 29. Dezember 1962 auf NDR/WDR1 Hermann Hoffmanns erste legale Sendung „Eine kleine Dachkammermusik“ ausgestrahlt. Sie blieb bis 1991 fester Bestandteil des WDR-Programms.

1967 richtete er in Burgdorf ein Tonstudio ein, in dem er ebenso weitere Sendungen wie „Hier Sender Zitrone“, „Die deutsche Shit-Parade“, „Unterhaltung am Wochenende“ sowie für den NDR den „Polit-Klimbim“ und das „Messejournal“ produzierte. Hier haben auch etliche Künstler ihre Schallplatten aufgenommen.

Hoffmann verstarb am 8. April 1997.



Freundeskreis „Sender Zitrone“

Anlässlich des 10. Todestages von Hermann Hoffmann fand 2007 im Burgdorfer Stadtmuseum eine Ausstellung über sein Lebenswerk statt mit dem Titel „DU TRAUST DIR JA WAS – VOM WELLENBUMMLER AUS DER DACHKAMMER“. Für die Vorbereitungen fanden sich einige Fans aus halb Deutschland zusammen. Ein Jahr später ist von den Machern der Ausstellung der **Freundeskreis Hermann Hoffmanns „Sender Zitrone“ e.V.** gegründet worden. Ziel des gemeinnützigen Vereins ist die Pflege und Verbreitung der Werke von Hermann Hoffmann. Den Ehrenvorsitz hat RENATE HOFFMANN (re.), die Witwe von Hermann Hoffmann.



Die ordentliche Mitgliederversammlung findet jedes Jahr Ende Februar um Hermann Hoffmanns Geburtstag herum in Burgdorf bei Hannover oder in unmittelbarer Umgebung statt. Das Rundschreiben „Der drahtlose Dienst“ berichtet etwa drei Mal im Jahr über die Aktivitäten im Verein.



Ein großes Ziel des Vereins ist die Verbreitung der Werke von Hermann Hoffmann. Anfang 2014 startete eine Reihe von Doppel-CDs mit ausgewählten Werken des Künstlers unter dem Titel „Aus dem Zitrone-Archiv“ (siehe umseitig). Aber auch weitere vielfältige Aufgaben prägen und beschäftigen den Freundeskreis.

Aufgaben im Freundeskreis

In den letzten Jahren ist eine Vielzahl an Original-Material gesammelt, digitalisiert und geordnet worden. Die Sammlung umfasst zurzeit etwa 550 Studio-Tonbänder aus Hermann Hoffmanns Archiv, etwa zehn Aktenordner mit Manuskripten, etliche Schallplatten und viele Bilder aus verschiedenen Quellen.

Eine wichtige Tätigkeit ist somit das gezielte Anhören des Tonmaterials für eine umfassende Katalogisierung und die Bereitstellung für Veröffentlichungen. Auch die Archivierung diversen Bild- und Filmmaterials, der Aufbau von Kontakten zwecks HH-Forschung und Interviews sowie die Dokumentation diverser Materialien sind weitere Aufgaben im Freundeskreis.



Werden auch Sie Mitglied!

Der FREUNDENSKREIS HERMANN HOFFMANNS „SENDER ZITRONE“ e.V. ist ein beim Amtsgericht Hildesheim eingetragener Verein (VR 200288) und wurde vom Finanzamt als gemeinnützig anerkannt (Steuer-Nr. 16/200/97432). Die Mitgliedsbeiträge betragen:

-  25,- € als regulärer Beitrag
-  **Kostenlos** für Ehe-/Lebenspartner eines Mitgliedes
-  10,- € als reduzierter Beitrag (für Erwerbslose o. ä. – Nachweis erforderlich)

Wenn Sie Mitglied werden möchten, können Sie den beigefügten Aufnahmeantrag ausfüllen. Versehen Sie ihn mit Ihrer Unterschrift und schneiden ihn ab. Stecken Sie den Antrag in einen dazu passenden DL-Fensterschlag und senden diesen an **GABRIELE WOHLFARTH · CURSLACKER DEICH 274 · 21039 HAMBURG**. Wir freuen uns auf Sie!

AUFNAHME-ANTRAG ab **20**
für die Mitgliedschaft im **Freundeskreis Hermann Hoffmanns »Sender Zitrone« e.V.** 

PERSÖNLICHE ANGABEN

Vorname:
Name:
Straße, Nr.:
Postleitzahl: Land:
Wohnort:
Geb.-Datum:
Beruf:
Telefon: ()
Mobil: ()
E-Mail: @
Hinweise etc.:

Ich bin damit einverstanden, dass Fotos von mir z.B. im Internet, der Mitgliederzeitung etc. veröffentlicht werden dürfen: ☐ Ja ☐ Nein

EINZUGSERMÄCHTIGUNG

Kontoinh.:
IBAN:
BIC:
Bank:

Ich erkläre mich damit einverstanden, dass die von mir zu zahlenden Beiträge für meine Mitgliedschaft im Freundeskreis Hermann Hoffmanns »Sender Zitrone« e. V. von meinem oben aufgeführten Konto per Lastschrift eingezogen werden.

Ort Datum Unterschrift Kontoinhaber/in

Ich bin damit einverstanden, dass meine Daten gespeichert und vom Vorstand ausgewertet werden. Der Austritt kann frühestens nach mindestens einjähriger Mitgliedschaft zum jeweiligen Schluss des Kalenderjahres unter Einhaltung einer Frist von sechs Wochen schriftlich erklärt werden. Datum des Poststempels oder das Übergabedatum an die Vereinsleitung entscheidet. Von der Satzung des Vereins (Amtsgericht Hildesheim VR 200288) habe ich (z.B. durch Aushändigung oder auf der Webseite) Kenntnis genommen, ich erkenne sie an.

Ort Datum Unterschrift Antragsteller/in
Bei Minderjährigen (unter 18 J.): Unterschrift gesetzl. Vertreter